



DUSZPASTERSKI SPŁYW KAJAKOWY SŁUPIĄ

O tym, że został biskupem, dowiedział się podczas jednego ze spływów kajakowych. Gdy został papieżem przyjmował na audiencjach sportowców.

Jan Paweł II jeszcze jako ksiądz, potem biskup, a wreszcie jako kardynał uprawiał czynnie wioślarstwo uczestnicząc w spływach kajakowych.

Jak wspominają przyjaciele i wychowankowie - młodzieży, która w tych eskapadach mu towarzyszyła nakazywał, by mówiła do niego „wujku”, a do jego dwuosobowego kajaka każdy mógł się dosiąść by porozmawiać z nim i prosić o duchowe wsparcie. Dzień rozpoczynał Mszą Świętą, którą odprawiał na ołtarzu zrobionym z odwróco-

nego kajaka i przed krzyżem ułożonym z wioseł.

Papież ukochał polskie rzeki i jeziora. Razem z młodymi przyjaciółmi, dla których pod każdym względem stał się przewodnikiem, przemierzył w latach 1954 – 1978 najtrudniejsze i najpiękniejsze w Polsce szlaki kajakowe. Na niektóre powracał. Na wielu pamięć jego obecności została na zawsze utrwalona.

Staraniem naszej gminnej władzy został powołany Honorowy Komitet, który zajął się organizacją prac związanych z upamiętnieniem pobytu **Karola Wojtyły** podczas spływu kajakowego Słupią w 1964 roku. W tym celu został ustawiony pamiątkowy

kamień w rejonie mostu na Słupi pomiędzy miejscowościami **Lubuń** i **Żelkówko** to jest w miejscu gdzie odpoczywał **Karol Wojtyła**.

Uroczyste odsłonięcie pamiątkowego kamienia odbędzie się 16 czerwca o godzinie 17.00 (**Red.**)

Z OSTATNIEJ CHWILI

Sołectwo Kończewo, jako jedyne spośród wszystkich sołectw naszej gminy, złożyło akces zorganizowania na swoim terenie Gminnego Święta Plonów, które odbędą się 3 września.

ZAPROSZENIE NA UROCZYSTE ODSŁONIĘCIE PAMIĄTKOWEGO KAMIENIA

Przewodniczący Komitetu Honorowego
Starosta Słupski
Wójt Gminy Kobylnica
zapraszają

Mieszkańców Gminy

Na uroczyste odsłonięcie kamienia pamiątkowego

„Papieski Szlak Kajakowy Rzeką Słupią”,
które odbędzie się 16 czerwca br. o godz. 17:00
w Lubuniu (most na rzece Słupi
pomiędzy miejscowościami Lubuń i Żelkówko).
Podczas uroczystości przewidziany jest występ
zespołu ludowego „Ruczaj” oraz poczęstunek.

Przewodniczący Komitetu Honorowego
Starosta Słupski
Zdzisław Kołodziejwski

Wójt Gminy Kobylnica
Leszek Kuliński



Rada Gminy uchwaliła

25 kwietnia 2006 r.

Przyjęto projekty uchwał w sprawie

- rozpatrzenia sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Kobylnica za rok 2005,
- udzielenia absolutorium dla Wójta Gminy Kobylnica,
- wydzierżawienia nieruchomości mienia gminnego,
- przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego pn. „Kobylnica Północ”,
- przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego pn. „Kobylnica Południe” dla części terenu położonego w rejonie rzeki Kamieniec,
- przystąpienia do zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego pn. „Kobylnica Południe” dla części terenu położonego w rejonie ulicy Kasztanowej,
- zmiany uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w obszarze wsi Kobylnica dotyczącego terenu pomiędzy ulicami Stefczyka i prof. Poznańskiego,
- zmiany uchwały w sprawie przystąpienia do opracowania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Kobylnica w związku z budową obwodnicy południowej dla miasta Słupska,
- uchylene uchwały w sprawie przystąpienia Gminy Kobylnica do fundacji pod nazwą „Partnerstwo Dorzecza Słupi”,
- sprzedaży lokali mieszkaniowych,
- zmiany uchwały w sprawie inkasa łączącego zobowiązania pieniężnego, podatku od nieruchomości oraz zasad wynagrodzenia za inkaso na terenie sołectw,
- zarządzenia wyborów uzupełniających sołtysa sołectwa Bzowo.

Pomorski Program Odnowy Wsi 2006 w Gminie Kobylnica

29 maja 2006 roku Sejmik Województwa Pomorskiego podjął Uchwałę nr 919/XLVIII/06 w sprawie udzielenia pomocy finansowej jednostkom samorządu terytorialnego na realizację projektów w ramach Pomorskiego Programu Odnowy Wsi na rok 2006.

Na ten cel ze środków samorządu województwa pomorskiego przeznaczono 5 mln złotych.

O dofinansowanie w ramach PPOW mogły ubiegać się projekty z zakresu remontu, budowy, modernizacji obiektów komunalnych, boisk sportowych, parków, szlaków tury-

stycznych czy obiektów zabytkowych.

Gmina Kobylnica otrzymała wsparcie finansowe ze środków wojewódzkich na realizację projektów: „Rozbudowa Parku Rekreacji i Wypoczynku” z sołectwa Lubuń, „Budowa i Modernizacja Kompleksu Rekreacyjno-Sportowego” z sołectwa Sycewice i „Nasza Świetlica w Kczewie” z sołectwa Bzowo. Zostaną one zrealizowane przy udziale środków gminnych oraz dzięki zaangażowaniu liderów projektów oraz mieszkańców sołectw.

(Red.)

URZĄD GMINY NA DRODZE DO CERTYFIKATU ISO

W Urzędzie Gminy Kobylnica trwają prace nad wdrożeniem systemu zarządzania jakością wg normy ISO 9001:2000. Władze Gminy, uznając potrzebę ciągłego doskonalenia działań administracyjnych podejmowanych przez urząd, podpisały umowę z Firmą Qwantum Systemy Zarządzania Sp. z o.o. dotyczącą wdrożenia systemu. Zadaniem firmy jest pomoc w sporządzeniu niezbędnej dokumentacji systemowej, prowadzenie wymaganych szkoleń pracowników oraz przygotowanie do auditu jednostki certyfikującej w celu uzyskania przez urząd certyfikatu ISO.

Co właściwie oznacza ISO? Pojęcie to w potocznym rozumieniu oznacza normy, które opisują system jakości firmy (w tym przypadku urzędu). Sam skrót ISO pochodzi od międzynarodowej organizacji standaryzacyjnej (ang. International Organization of Standardization), która wydaje i określa wiele norm i standardów dotyczących różnorodnych produktów i systemów. Podstawą systemu jakości są procedury i instrukcje, czyli opisane czynności i procesy zachodzące w firmie czy organizacji. Nad procedurami i instrukcjami wznosi się Księga Jakości, która ma pełnić rolę mapy systemu jakości. Najczęściej odnosi się do poszczególnych wymagań normy i przedstawia w jaki sposób zostały one spełnione. Najwyższym rangą aktem jest Polityka Jakości, będąca swego rodzaju zobowiązaniem kierownictwa dotyczącym jakości.

Jej istotą jest określenie celów dla firmy (tj. urzędu).

Jakie są cele uzyskania certyfikatu ISO przez Urząd Gminy Kobylnica? Pierwszy to niewątpliwie poprawa obsługi interesantów, a więc przede wszystkim mieszkańców gminy. Drugi – to wdrożenie systemu komputerowego zarządzającego dokumentami, mającego usprawnić komunikację wewnętrzną urzędu. Trzeci – to obiektywne prowadzenie spraw klientów w oparciu o stan faktyczny i prawny. Kolejny cel to ciągłe szkolenie pracowników pod kątem doskonalenia ich kompetencji i sposobu wykonywania pracy, zapewnienie terminowego załatwiania prowadzonych spraw zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa.

Poza korzyściami skierowanymi na klientów Urzędu wdrożenie systemu zarządzania jakością może przynieść korzyści finansowe. Posiadanie certyfikatu ISO premiuje bowiem przy staraniach o środki z funduszy unijnych. Wnioski złożone przez jednostkę posiadającą certyfikat przy ocenie otrzymują dodatkowe punkty.

Inną, już niemierzalną finansowo, zaletą posiadania certyfikatu ISO jest prestiż. Dotychczas liczba gmin w Polsce, które z powodzeniem wprowadziły system zarządzania jakością jest jeszcze niewielka. Uzyskanie certyfikatu będzie więc niewątpliwie elementem promującym gminę Kobylnica. (Red.)

OSTATNIE POŻEGNANIE



Całe piłkarskie środowisko Kobylnicy pograżyło się głębokim smutkiem. Jeden z najbardziej oddanych kibiców miejscowej Słupi, Andrzej Stępień, zginął tragicznie w Sycewicach. Zginął tak jak na prawdziwego kibica i znawcę fut-

bolu przystało, podczas meczu piłki nożnej. Pan Andrzej oprócz fanatycznego oddania od bardzo wielu lat klubowi „Słupia” Kobylnica, znajdował także czas na śledzenie wydarzeń piłkarskich na innych boiskach. O swojej ukochanej drużynie i piłce nożnej wiedział niemal wszystko. W sposób znakomity „czytał” i interpretował grę piłkarzy. Jak się wydaje niezwykle pomocne w tym, było doświadczenie jakie wyniósł z czasów kiedy sam uprawiał piłkę nożną. W ostatniej drodze Andrzejowi towarzyszyli piłkarze, mieszkańcy Kobylnicy, działacze, koledzy z kibicowskiego sektora, oraz dziennika-

rze. Ostatni akcent pożegnania odbył się podczas meczu o mistrzostwo klasy „A” pomiędzy drużynami „Słupia” Kobylnica - „Echo” Biesowice. Z inicjatywy kibiców i sołtysa Aleksandra Grygiera zmarłego pożegnano minutą ciszy. Chwile zadumy, przy dźwiękach tego dnia brzmiącej przejmująco trąbki, przeżywali piłkarze, wójt Leszek Kuliński, kibice, działacze klubu z prezesem Grzegorzem Szczepańskim na czele oraz piszący te słowa. Składamy wyrazy szczerzego współczucia rodzinie zmarłego. Cześć Jego pamięci!

(POD.)

Konkurs „Samorząd przyjazny oświacie”



11 maja 2006 r. w Gdańsku odbył się finał III edycji konkursu „Samorząd przyjazny oświacie”. Organizatorem Konkursu jest Sekcja Oświaty i Wychowania NSZZ „Solidarność” Regionu Gdańskiego we współpracy z Sejmikiem Województwa Pomorskiego i Pomorskim Kuratorium Oświaty.

W III edycji udział wzięły 43 jednostki samorządu terytorialnego z województwa pomorskiego. Decyzje o wyniku konkursu podjęła Kapituła Konkursu w składzie: prof. Brunon Synak – Przewodniczący Sejmiku Województwa Pomorskiego, Jerzy Ochotny – b. Pomorski Kurator Oświaty oraz Wojciech Książek – Przewodniczący Sekcji i

Kapituły. Konkurs został przeprowadzony w 5 kategoriach: gminy wiejskie, gminy miejskie, gminy miejsko-wiejskie, powiaty oraz województwo i miasta na prawach powiatu. Laureatem III edycji konkursu „Samorząd przyjazny oświacie” w kategorii gminy wiejskie została po raz kolejny Gmina Kobylnica obok Gminy Gniewino, Gminy Luzino oraz Gminy Pruszcz Gdański. Na wysoką ocenę w opinii Kapituły zasługiwało przeznaczanie w Gminie Kobylnica stosunkowo wysokich środków własnych na oświatę: 10,24%; różne formy stypendiów, w tym dla absolwentów gimnazjów uczących się w szkołach kończących się egzaminem maturalnym; wysoko ocenioną akcją dożywiania (580 uczniów), uwzględnianie wyników egzaminów zewnętrznych w programie doposażenia szkół, zwiększenie oferty zajęć wyrównawczych; dodatkowe zatrudnianie logopedów i specjalistów zawodowego; otwarcie klas przysposabiających do pracy w gimnazjum w Sycewicach; organizowanie dodatkowego nauczania języków obcych; realizacja programu „Powszechna nauka pływania”, zajęć judo, prowadzenie świetlic środowiskowych.

Red.

Podsumowanie zebrań z mieszkańcami sołectw

28 kwietnia 2006 roku w Urzędzie Gminy Kobylnica miało miejsce spotkanie podsumowujące przebieg tegorocznych zebrań sołectkich, które odbywały się w dniach od 20 lutego do 6 kwietnia. W spotkaniu uczestniczyli Wójt Gminy – Pan **Leszek Kuliński**, Sekretarz Gminy – Pan **Jan Plutowski** oraz sołtysi poszczególnych sołectw. Informację dotyczącą przebiegu spotkań udostępnione są w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie Urzędu Gminy Kobylnica. Pan Wójt poinformował zebranych, że wszystkie kwestie i wnioski po przeanalizowaniu zostały przekazane do odpowiednich instytucji i jednostek organizacyjnych i w miarę możliwości finansowych będą realizowane.

Godny uwagi jest fakt, że w porównaniu z rokiem ubiegłym zebrania cieszyły się większym zainteresowaniem mieszkańców. W 15 sołectwach frekwencja wyniosła ponad 10 %, niestety w pozostałych 10 nie przekroczyła wymaganych 10 %. Najliczniej stawili się mieszkańcy sołectwa Sierakowo – 21,34 %, zaś najmniej osób wzięło udział w zebraniu na terenie sołectwa Kobylnica – 3,41 %. Wszędzie tam gdzie odległość do miejscowości, w których odbywały się zebrania była znaczna zapewniony został bezpłatny dowóz autokarem GOK w Kobylnicy.

WYBRANO SOŁTYSA

Na wniosek mieszkańców Bzowa i Kczewa odwołany został z funkcji sołtysa p. Stanisław Ulrych.

Wybory nowego sołtysa odbyły się 17 maja w Kczewie. Mieszkańcy Bzowa i Kczewa w głosowaniu jawnym jednogłośnie wybrali na sołtysa p. Czesława Krakusa. Była to jedyna zgłoszona kandydatura.

Nowo wybrany sołtys zastąpił na tym stanowisku pana Ulrycha, który tę funkcję pełnił niespełna 8 lat. *(Red.)*

WIZYTA RZECZNIKA PRAW OBYWATELSKICH

25 kwietnia 2006 r. w Urzędzie Gminy Kobylnica gościł wraz z zespołem swoich pracowników - Zastępca Rzecznika Praw Obywatelskich - dr hab. **Jerzy Świątkiewicz**. Spotkanie odbyło się w ramach przygotowania do badań pod hasłem „Dobra administracja”. Wizyta miała charakter studyjny. Tematem rozmów było funkcjonowanie administracji samorządowej „od kuchni”. Poruszono m.in. kwestie wydawania decyzji w urzędzie, ilości wnoszonych odwołań od decyzji, sposobu składania i miejsca rejestrowania skarg i wniosków na władze gminy, pracowników urzędu oraz podległe Radzie i Wójtowi Gminy jednostki organizacyjne. Zwrócono również uwagę na strukturę organizacyjną urzędu oraz sposób przekazywania informacji między poszczególnymi stanowi-

Rada Gminy uchwała

9 czerwca 2006 r

Przyjęto informację na temat:

- stanu bezpieczeństwa p.poż. na terenie gminy.
- organizacji wypoczynku i rozrywki w okresie letnim przez GOK w Kobylnicy.
- sprawozdanie z wykonania zadań Straży Gminnej

Przyjęto projekty uchwał w sprawie:

- zmiany uchwały w sprawie budżetu Gminy Kobylnica na 2006 r., oraz o zmianach w budżecie Gminy Kobylnica na 2006 rok,
- zmian w Regulaminie dostarczania wody i odprowadzania ścieków,
- nadania nazw ulic w miejscowości Kobylnica i Łosino
- odpłatnego przejęcia nieruchomości do zasobów mienia gminnego,
- wyrażenia zgody na dokonanie zamiany nieruchomości,
- sprzedaży lokali mieszkalnych w Reblinie,
- wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty (Kwakowo, Kończewo, Kuleszewo, Runowo, Dobrzęcino, Płaszewo),
- sposobu podziału środków na wspieranie doskonalenia zawodowego nauczycieli, (planu dofinansowania), ustalenia maksymalnej kwoty dofinansowania opłat za kształcenie pobieranych przez szkoły wyższe i zakłady kształcenia nauczycieli oraz ustalenia specjalności i form kształcenia, na które dofinansowanie jest przeznaczone w 2006 r.

skami pracy w urzędzie.

W trakcie spotkania, Pan Wójt przekazał swoje uwagi dotyczące przepisów prawnych, które niejednokrotnie komplikują życie obywateli, zamiast je ułatwiać.

29 kwietnia Zastępca Rzecznika Praw Obywatelskich dr hab. Jerzy Świątkiewicz przekazał na ręce Pana Wójta serdeczne podziękowania za możliwość przeprowadzenia konsultacji oraz uzyskane informacje i wyjaśnienia dot. funkcjonowania Urzędu Gminy Kobylnica, sposobu załatwiania spraw obywateli oraz pozycji obywatela w Urzędzie.

Kolejna robocza wizyta zespołu pracowników Rzecznika Praw Obywatelskich odbędzie się w ciągu najbliższych kilku miesięcy, w celu przeprowadzenia badań ankietowych. *Red.*

Krótką Historia Dnia Samorządu Terytorialnego

27 maja obchodzony jest dzień samorządu. Data ta symbolizuje narodziny polskiego samorządu lokalnego to bowiem tego dnia w roku 1990 odbyły się pierwsze w powojennej Polsce całkowicie wolne wybory do władz lokalnych. Do walki o 52 037 stanowisk radnych miast i gmin stanęło 130 000 kandydatów w okręgach jednomandatowych i 17 089 w wielomandatowych. Wybrano 51 987 radnych, 50 miejsc pozostało wolnych. Samorząd terytorialny był wybierany na mocy ustawy z 8 marca 1990 r. i był on czymś nowym w powojennej Polsce. W okresie PRL jak pamiętamy również istniały ciała przedstawicielskie, zwane Radami Narodowymi, jednak trudno powiedzieć by ciała te były suwerennymi gospodarzami na swoim terenie. Hierarchiczny układ powodował, że, rada narodowa wyższego szczebla mogła uchylać uchwałę rady niższego szczebla (jako uza-

sadnienia podając niezgodność z zasadniczą linią polityki państwa). Nie istniało pojęcie mienia komunalnego, którym dysponować mogły jedynie władze gminy. W konstytucji PRL nie funkcjonowało pojęcie „samorząd terytorialny”.

Reforma samorządowa 1990 roku oparta była na wzorach przedwojennych – po 40 letniej przerwie pojawili się w Polsce wójtowie i burmistrzowie.

W wyborach 27 maja 1990 roku oddało swój głos 42,27% uprawnionych do głosowania. 25 lutego 1999 roku Rada Gminy Kobylnica uchwałą Nr V/62/99 ustanowiła Dzień Pracownika Samorządowego na terenie Gminy Kobylnica. Dopiero ponad rok później 29 czerwca 2000 roku święto to zostało ustanowione przez Sejm Rzeczypospolitej upamiętniając w ten sposób datę w pełni demokratycznych wyborów samorządowych. (Red.)

„Buduj z nami” Dom Maleńkiej Miłości



Ruszyła nowa akcja mająca na celu wsparcie budowy Domu Maleńkiej Miłości w Kobylnicy. U sióstr franciszkanek dostępne są niebieskie, fluorescencyjne opaski na rękę. Jedna sztuka kosztuje 10 złotych – całość uzyskana ze sprzedaży zostanie przekazana na budowę Domu, który w przyszłości ma objąć opieką 60 starszych osób i 50 niepełnosprawnych dzieci oraz zapewnić opiekę dzienną dla 100

osób. Dom zapewni mieszkańcom: warunki bytowe, opiekę zdrowotną i pielęgnację, możliwość uczestnictwa w terapii ruchowej i zabiegach rehabilitacyjnych.

Pomysłodawcą akcji jest **Paweł Jakimowicz** – wolontariusz Domu Maleńkiej Miłości, sama idea niesienia pomocy dzięki opaskom narodziła się i została spopularyzowana w Stanach Zjednoczonych przez słynnego kolarza Lanca Armstronga, który przez blisko 3 lata walczył z chorobą nowotworową. Po raz pierwszy mamy jednak do czynienia z taką akcją o charakterze lokalnym. Dzięki dobrej woli Wójta Gminy Kobylnica znaleziono sponsorów, którzy wsparli produkcję opasek. Opaski można będzie nabyć w najbliższych dniach podczas Festynu zorganizowanego przez siostry na terenie Domu Maleńkiej Miłości – 18.06.2006 r. godz. 13.00. Siostry serdecznie zapraszają! (Red.)

4-10 czerwiec - V Ogólnopolski Tydzień Czytania Dzieciom (OTCD)



Organizatorem Tygodnia, w którym udział weźmie blisko 1500 miejscowości w całej Polsce, jest Fundacja ABCXXI - Cała Polska czyta dzieciom. Z tej okazji Fundacja przygotowała dla dzieci i wszystkich sympatyków czytania dzieciom niespodziankę - teledysk do piosenki „Cała Polska czyta dzieciom”.

Ogólnopolski Tydzień Czytania Dzieciom (OTCD) to wielkie święto czytania, które mobilizuje do szczególnie intensywnych działań ponad 1600 Koordynatorów i Liderów kampanii czytania w całym kraju, a także 1200 „Czytających Szkół” i ponad 1100 „Czytających Przedszkoli”. Podczas Ogólnopolskich Tygodni Czytania Dzieciom, które w niektórych regionach kraju stały się największymi wydarzeniami kulturalnymi roku, znane lokalne osobistości i władze prześcigają się w czytaniu dzieciom. Na spotkaniach, festynach i różnorodnych imprezach dzieciom czytać będą aktorzy i dziennikarze, strażacy, policjanci, lekarze i sportowcy.

Centralna Inauguracja V Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom odbędzie się w Warszawie, 4 czerwca, na ulicy Nowy Świat. Imprezę otworzy bajecznie kolorowa Parada Wyobraźni, która o godz. 12:30 wyruszy z Ronda de Gaulle’a do sceny głównej przy ul. Ordynackiej.

Podobne działania podejmowane są w Gminie Kobylnica. Głównym koordynatorem jest Szkoła Podstawowa w Słonowicach. Jak corocznie aktywny udział w czytaniu dzieciom weźmie Wójt Gminy Leszek Kuliński i Sekretarz Gminy Jan Plutowski, którzy zainaugurują obchody poprzez czytanie „Lokomotywy” – Juliana Tuwima dla uczniów klas III, ze szkół podstawowych Kobylnicy, Kończewa i Słonowic. Swój udział potwierdzili również Starosta, policjanci, strażnicy gminni, strażacy, pracownicy Biblioteki Pedagogicznej w Słupsku i Głos Pomorza, a przede wszystkim rodzice.

FLAIR



Flair Poland Sp. z o.o.
ul. Kolejowa 21
PL 76-251 Kobylnica
salon firmowy

tel. (+48 59) 841 09 51
fax (+48 59) 844 35 78

flair@flair.pl
www.flair.pl

PIELGRZYMOWALI DO OJCA ŚWIĘTEGO

„Benedetto, Dio te ha eletto”, czyli „Benedykcie Bóg Ciebie wybrał” – tak skandowało około 600 tysięcy młodych ludzi, a wśród nich 30 osobowa grupa młodzieży z Kwakowa, Kruszyny, Płaszewa i Lulemina.



Mieli jechać autokarem, ale było za drogo. Nie zrezygnowali, pojechali pociągiem. 30 osobowa grupa młodych ludzi pod wodzą Daniela Krzyka, nie bacząc na piętzące się trudności finansowe i organizacyjne wyruszyła 26 maja pociągiem na spotkanie z papieżem Benedyktem XVI na krakowskich Błoniach. W Krakowie zameldowali się następnego dnia w południe. Prosto z dworca udali się na Błonia, gdzie już gromadziła się młodzież. Oczekując na papieża skracali czas modlitwą i śpiewem. Wreszcie pojawił się

On – Ojciec Święty – Benedykt XVI. Usłyszał, tak jak niegdyś Jan Paweł II, okrzyk: „kochamy Ciebie”.

Papież wygłosił na Błoniach mocne słowa. Apelowal do młodych, żeby swoje życie budowali na skale, czyli na niezmiennych wartościach chrześcijańskich. Każdy miał przynieść ze sobą na Błonia kawałek skały z wrytym imieniem, nazwiskiem i nazwą miejscowości. Kamienie te zostaną wmurowane w Centrum Myśli Jana Pawła II, którego budowa ruszy niebawem.

Wśród zebranych setek tysięcy kamieni znalazły się też i te z parafii Kwakowo. Atmosfera sobotniego spotkania z młodzieżą zaskoczyła chyba wszystkich. Rozluźniony papież klaskał w dłonie w rytm śpiewanych pieśni. Na papieskiej twarzy malowało się najpierw zdziwienie a potem wzruszenie. Ojciec Święty apelował do młodzieży o miłość do Kościoła i papieża. Odwołując się do Jana Pawła II, złożył deklarację, że mogą na papieża zawsze liczyć. Po tych słowach owacjom nie było końca. Papież wyraźnie

poruszony uśmiechał się i słuchał skandowania Benedetto. Niezwykłą wymowę miało przekazanie światła. Do Benedykta XVI podszli młodzi ludzie i od jego świecy odpalali swoje. Od Błonia bił blask, a na ciemniejszym niebie ukazała się tęcza. Po spotkaniu wielu uczestników licznych pielgrzymek zostało do rana. Błonia zamieniły się w papieskie miasteczko. I choć było zimno i padał deszcz, czekali na poranną mszę z Ojcem Świętym. Do Słupska wrócili pociągiem rano 29 maja zmęczeni ale szczęśliwi.

Od słupskiego starosty pielgrzymująca grupa otrzymała za swoją działalność w parafii nagrodę pieniężną w wysokości 500 zł, za które to pieniądze został zakupiony ornat do kościoła parafialnego w Kwakowie. (Red.)



Krzyż Wotywny w Lubuniu (Kościół p.w. św. Antoniego)

Kościół w Lubuniu został wybudowany siłami własnymi przez mieszkańców wsi z potrzeby serca. Jest skromny, ale w swej skromności urokliwy. W Wielki Piątek 14.04.2006 wewnątrz wzbogacono o krzyż, w intencji wykonawcy i fundatora, najbardziej uniwersalny, prosty znak symboliczny, nieograniczony tylko do kultury chrześcijańskiej. Jako krzyż wotywny został wykonany przez byłego pracownika morza i nowego mieszkańca Lubunia w intencji pamięci ludziom morza, jest też ukłonem w stronę pracujących mieszkańców wsi korzystających z własnego Domu Bożego.

W symbolice chrześcijańskiej krzyż jest przede wszystkim symbolem męki pańskiej, a poprzez nią zmartwychwstania i wiecznego życia. Z wyobrażeniem Chrystusa na krzyżu, uznany został za symbol tryumfu życia nad śmiercią i stał się symbolem chrześcijaństwa.

Krzyż lubuński jest też pełen symboliki odwołującej się do atrybutów wiary tak, by trafić do serc i umysłów wiernych za pomocą logicznej argumentacji. Drewniana konstrukcja krzyża jest obramowaniem siedmiu obrazów malowanych na szkle i każdy z nich

stanowi sam w sobie symbol wiary: kielich z hostią, p. Jezus modlący się, serca w ciernistej koronie i kwiatach lilii. Wotywny charakter potwierdza łódź w sztormie z p. Jezusem uciśzającym burzę, św. Mikołaj patron żeglarzy i kotwica.

Łódź (statek, bark) jest symbolem podróży, ale w tradycji chrześcijańskiej też drogi życiowej: wg św. Augustyna życie na tym świecie jest jak burzliwe morze, przez które musimy przeprowadzić naszą łódź do portu. Gdy się nam uda oprzeć pokusom doprowadzi nas do wiecznego żywota. Do łodzi np. Arki przyrównywano Kościół, którego wieża jest masztem, a przypory wiosłami.

Krzyż porównywano bądź do masztu bądź do Kotwicy Nadziei, a kotwica już w starożytności była atrybutem bóstw morskich, symbol stałości, bezpieczeństwa, nadziei. W cza-



sach wczesnochrześcijańskich ze względu na podobieństwo do krzyża była symbolem zbawienia, również atrybutem wielu świętych. Na szkle została przedstawiona w kształcie krzyża z gałązkami oliwnymi, rybami i gołębiami na wzór Gemmy wczesnochrześcijańskiej. Przedstawiona symbolika i intencje Autora bliskie są słowom barokowego poety W.F. Von Hohberg, który pisał w 1675 r. cyt. „...Jak żeglarz rzuca kotwicę, gdy w krąg wzburzone morze, tak duszy niesie pociechę, umacnia ją słowo Boże...”

Jezus, który podjął służbę jako namaszczonego Syna Bożego, przemierzył Galileję i Judeję głosząc o Królestwie Bożym i dokonując cudów: uzdrawiał chorych, uciszył burzę. Nie przyjmował żadnej zapłaty, nie zabiegał o bogactwo ani o przysparzanie sobie chwały. Mówił przy tym, że dawanie przynosi więcej szczęścia niż branie a w chrześcijańskiej hierarchii wartości istotą obok uświęcania imienia bożego jest skromność, pokora a w postępowaniu z ludźmi, zwłaszcza z jego naśladowcami, miłość do bliźnich i współczucie.

Miejmy nadzieję, że Krzyż Wotywny satysfakcjonuje mieszkańców, wiernych, przybliży ich do ideałów głoszonych przez Chrystusa.

(Red.)

POWIATOWY KONKURS TWÓRCZOŚCI RELIGIJNEJ

18 maja 2006 roku reprezentacja Szkoły Podstawowej w Kobylnicy uczestniczyła w „VI Powiatowym Konkursie Prezentacji Twórczości Religijnej” pod hasłem „Totus

Tuus” we Wrześcu. Uczestniczący: **Elżbieta Piątek, Aleksandra Bartosiak, Angelika Skępiec, Beata Cybulska** zgodnie z regulaminem przygotowały albumy o Janie Pawle

II oraz wiersze o tematyce religijnej. Dzieci zostały przygotowane przez **Joannę Cybulską**. Albumy stały się dekoracją, którą mogły podziwiać dzieci z całej szkoły. Serdecznie Gratulujemy.

(J.C.)

SACRUM W LITERATURZE



11 maja odbył się w Gimnazjum w Kobylnicy szkolny konkurs recytatorski „Sacrum w literaturze”. I miejsce zdobyła **Jagoda Tabala**, II – **Katarzyna Wieczorek**, a III – **Natalia Bialecka**. Recytatorów oceniała komisja w składzie: **Katarzyna Kucharska**, **Edyta Dwornik** oraz **Beata Okęcin – Biskupska**.

Na podstawie utworów ks. Jana Twardowskiego powstał montaż słowno – muzyczny, który uczniowie zaprezentowali 20 maja w „Domu Małej Miłości” w Kobylnicy. Występujący zostali bardzo serdecznie przyjęci przez panie pensjonariuszki, a także **siostrę Józefę**: występ nagrodzono brawami, a po występie uczniowie wraz z opiekunami **Katarzyną Kucharską** i **Beatą Okęcin – Biskupską**, zostali zaproszeni na miłą rozmowę i pyszny poczęstunek.

Beata Okęcin – Biskupska

„LIVING FOR DANCE” LAUREATEM PREZENTACJI ŁUPAWA 2006

Zespół taneczny „LIVING FOR DANCE” ze Szkoły Podstawowej im. Polskich Olimpijczyków w Kwakowie prowadzony przez Pana **Sebastiana Chancewicza** wytańczył I miejsce w Prezentacjach w Łupawie 2006. Poniżej zadowoloni członkowie zespołu z pucharem i dyplomami.

Sebastian Chancewicz SP Kwakowo



V WOJEWÓDZKI PRZEGLĄD PIOSENKI I TAŃCA KWAKOWO 2006

Jak co roku Szkoła Podstawowa im. Polskich Olimpijczyków w Kwakowie wspólnie z Gminnym Ośrodkiem Kultury była organizatorem Wojewódzkiego Przeglądu Piosenki i Tańca, który odbył się dnia 21.04.2006 w hali widowiskowo sportowej Zespołu Szkół Samorządowych w Kobylnicy. Ponad 600 uczestników wraz z liczną widownią przybyło żeby walczyć o najwyższe laury. Był to piąty jubileuszowy festiwal i dlatego z tej okazji przeprowadzono wielką loterię fantową, w której można było wylosować wielką maskotkę festiwalu.

Dzieci i młodzież ze szkół podstawowych, gimnazjalnych i ponad gimnazjalnych, domów kultury, klubów oraz świetlic zaprezentowali się w dwóch blokach piosenki i tańca. Zespoły wokalne, soliści oraz zespoły taneczne podzieleni byli na kategorie wiekowe, a tancerze dodatkowo na kategorie taneczne: miniaturę taneczną, taniec współczesny, nowoczesny i inne formy. Poziom występów był zróżnicowany, z jednej strony zespoły początkujące, dopiero co próbujące swoich sił na scenie, po uczestników zajmu-

jących wysokie miejsca na występach ogólnopolskich i międzynarodowych. Występy wokalistów i tancerzy z reguły przyjmowane były owacyjnie. Liczne puchary i nagrody rzeczowe stały się własnością zwycięzców, jednakże każdy z uczestników otrzymał dyplom uczestnictwa. Festiwal cieszy się wielkim zainteresowaniem. Z roku na rok liczba dzieci biorących w nim udział wzrasta, dlatego w przyszłym roku będzie to już impreza dwudniowa, której ranga wzrośnie do poziomu festiwalu między-wojewódzkiego.

Sebastian Chancewicz SP Kwakowo



KOLEJNE LAURY DLA ZESPOŁU TANECZNEGO Z SP KWAKOWO

Zespół taneczny „LIVING FOR DANCE” ze Szkoły Podstawowej im. Polskich Olimpijczyków w Kwakowie zdobywa kolejne laury na IV POMORSKIM FESTIWALU FORM TANECZNYCH organizowanym przez Pałac Młodzieży w Gdańsku. II miejsce w kategorii tańca współczesnego DANCE GROUP to kolejny sukces naszego zespołu.

Sebastian Chancewicz SP Kwakowo

KONKURS PLASTYCZNY

Natalia Okońska – uczennica III kl. SP w Kończewie, zajęła w swojej kategorii wiekowej I miejsce w I Powiatowym Konkursie Plastycznym pod nazwą „Książki to są twoi najlepsi przyjaciele, nie wyśmiewają, nie zdradzą, a nauczają wiele”.

Komisja oceniała prace za estetykę i samodzielność wykonania, twórczą pomysłowość i wyobraźnię w zakresie przedstawienia tematu.

Pomysł organizacji konkursu jest wspaniały, ponieważ rozbudza wśród dzieci i młodzieży zainteresowania czytelnicze.

Samorząd Uczniowski

Powiatowy Konkurs Literacki

20 maja 2006 r. podczas Biegu Olimpijskiego został rozstrzygnięty Powiatowy Konkurs Literacki „Legendsy mojego regionu”. Honorowy patronat nad konkursem objął Starosta Słupski pan **Zdzisław Kołodziejwski**. W konkursie udział wzięli uczniowie większości szkół powiatu słupskiego. Napłynęły 42 prace.

Celem konkursu było zainteresowanie dzieci poznawaniem własnego regionu, popularyzacja walorów krajoznawczo – turystycznych powiatu słupskiego, kształtowanie umiejętności poprawnego, jasnego i logicznego formułowania myśli.

Najciekawszą pracę przedstawiła **Domini-ka Kostrubiec** z SP Kobylnica za legendę

„Prawda – nieprawda”. II miejsce zajęła praca uczennicy **Julii Kozłowskiej** z SP Kończewo. **Julia** ukazała nam w swej pracy historię powstania Kobylnicy. III m. przypadło **Jolancie Żurawskiej** z SP Głobino za legendę pt. „Rzeka, którą nazwano...”.

Jury konkursu, w składzie **L. Staszak**, **J. Gałązka**, **G. Fajtek** i **L. Zblewska**, postanowiło również wyróżnić prace: **Marty Zajac** z SP Dębica Kaszubska, **Adriana Kuczun** z Objazdy i **Dominika Wronki** z Kwakowa.

Wszystkim uczestnikom serdecznie dziękujemy.

Lucyna Zblewska – SP Kwakowo

ZA CO KOCHAMY SWOJĄ MAMĘ?

- Za pyszne zacierki, które gotuje!
- Za to, że mnie kocha!
- Za to, że zawsze można na nią liczyć!
- Za to, że pozwala mi długo siedzieć przy komputerze!
- Za to, że zawsze jest przy mnie!



Takie i wiele innych odpowiedzi padało podczas uroczystego spotkania z okazji Dnia Matki, zorganizowanego w Szkole Podstawowej im. Książąt Pomorskich w Słonowicach.

Stało się już tradycją, że corocznie dzieci zapraszają swoje mamy do szkoły i dziękują za trud włożony przez nie w wychowanie swoich pociech.

W tym roku w uroczystościach wzięło udział około 50 mam. Byli obecni również pan **Stefan Piszek** sołtys Słonowic i Dobrzęcina i pani **Krystyna Brzykej** Sołtys Reblina.

Dzieci przygotowały piękny program artystyczny. Teatrzyk „Kurtyna” pochwalił się przedstawieniem, które zajęło pierwsze miejsce w przeglądzie organizowanym w Teatrze Lalek „Tęcza”. Mamy nie kryły wzruszenia. W oczach pojawiły się krople łez.

Do zobaczenia za rok!

WĘDKARSKI DZIEŃ DZIECKA

Zgodnie z wieloletnią już tradycją, Zarząd Koła Wędkarskiego w Sycewicach zorganizował 3 czerwca dla najmłodszych mieszkańców gminy zawody wędkarskie o Puchar Wójta Gminy Kobylnica. Mimo niesprzyjającej pogody nad stawem w Sycewicach zebrało się ponad 140 osób z czego do zawodów przystąpiło 80 dzieci. Zmagania z rybą trwały od 8 do 10.15. Po tej godzinie sędziowie przerwali zawody i rozpoczęło się ważenie złowionych ryb. I miejsce zdobyła **Monika Gajewska**. Dwa drugie równorzędne miejsca zajęły **Paula Guźniczak** i **Daria Kołtun**, a III **Klaudia Gajewska**. Nagrody otrzymali również **Adrian Lipiec** lat 7 – najmłodszy uczestnik zawodów i **Monika Gajewska** (na zdj.) za złowienie największej ryby, którą okazał się 560 gramowy lin. Wszyscy uczestnicy zawodów otrzymali pamiątkowe dyplomy i plakietki, a swoje wrażenia mogli opowiedzieć przy wspólnym grilu gdzie czekały na nich smakowite kiełbaski. Organizatorzy, czyli Koło Wędkarskie w Sycewicach dziękuje fundatorom nagród to jest **Leszkowi Kulińskiemu** Wójtowi Gminy Kobylnica, który razem z sekretarzem Gminy **Janem Plutowskim** czynnie uczestniczył w zawodach, oraz

Ryszardowi Hendrykowi, Wiesławowi Rzeźnikowi, T. J. Niciejewskiemu, Zarządowi Okręgu PZW w Słupsku, Radzie Sołectkiej w Sycewicach i Zakładowi Hydraulicznemu GMW Zawadzkiem ze Słupska.

(Red.)



SPOTKANIE Z PISARKĄ MARTĄ FOX

24 maja 2006 roku w bibliotece Zespołu Szkół Samorządowych w Kobylnicy odbyło się autorskie spotkanie z pisarką książek dla młodzieży – Panią **Martą Fox**, która odwiedziła Słupsk w związku z „Wioską Literacką”.

Czytelnia pękała w szwach, ponieważ książki tej autorki cieszą się dużą popularnością wśród uczniów naszej szkoły. Spotkanie przebiegało w miłej atmosferze, bo taka właśnie jest pani M. Fox, która opowiadała nam o swoim pisarstwie. Nie stroniła też od odpowiedzi na pytania dotyczące prywatnego życia.

Na koniec podziękowaliśmy jej brawami i wręciliśmy bukiet kwiatów. Zainteresowani stali się posiadaczami autografów a księga pamiątkowa szkoły wzbogaciła się o kolejny wpis. Mamy nadzieję, że w przyszłym roku zaszczytnie nas swoją obecnością również interesujący gość.

*Magdalena Gil i Justyna Łyszki
Uczennice Gimnazjum w Kobylnicy*

DO ZOBACZENIA WE WRZEŚNIU!

Czerwiec to najlepszy dla dzieci miesiąc w roku. Tylko w czerwcu są tak wspaniałe wydarzenia jak Dzień Dziecka, zakończenie roku szkolnego i początek wakacji. Koniec ze szkolnymi obowiązkami przez dwa mie-

siące wywołuje zazwyczaj większy entuzjazm wśród uczniów niż pierwszy dzwonek szkolny we wrześniu. Wakacje to wspaniała okazja do pełnego wypoczynku, dlatego Redakcja Kuriera życzy wszystkim maluchom,

uczniom oraz starszej młodzieży dużo słońca, plecaka pełnego przygód i zwariowanych pomysłów. Czekamy na Wasze relacje z szalonych wakacji. Najciekawsze wspomnienia zostaną opublikowane na łamach Kuriera.

Red.

EKOLANDIA



Światowy Dzień Ochrony Środowiska, Gminny Ośrodek Kultury w Kobylnicy wspólnie ze Szkołą Podstawową w Kończewie, zaakcentował organizacją „EKOLANDII”, czyli Gminnego Konkursu Ekologicznego. Jury w składzie: **Barbara Aziukiewicz** – Towarzystwo Opieki nad Zwierzętami w Słupsku, **Marek Szczykno** – inspektor d/s ochrony środowiska Urzędu Gminy Kobylnica oraz **Andrzej Grzybowski** z Parku Krajobrazowego „Dolina Słupi”, za najbardziej charakterystyczną cechę imprezy uznało jej bardzo wysoki, i co szczególnie cieszy, wyrównany poziom. Uczniowie wszystkich szkół podstawowych gminy Kobylnica zostali poddani gruntownemu egzaminowi z wiedzy o ptakach zamieszkujących obszar Parku Krajobrazowego „Dolina Słupi”. Warto wiedzieć, że w Parku zostało zinwentaryzowanych prawie 200 gatunków ptaków. I właśnie ze względu na tę różnorodność i bogactwo awiofauny, cały obszar Parku został uznany za jedną z 118 ostoi ptaków

w Polsce, a w 2004r. cały obszar Parku włączony został do sieci Natura 2000, jako obszar specjalnej ochrony ptaków. Wszystkie zadania konkursowe, przygotowane z dużą pomysłowością, z wykorzystaniem plansz, tablic graficznych, taśm magnetofonowych przez **Marię Kobę**, uwzględniały naprawdę szerokie spektrum wiedzy o tegorocznej problematyce „Ekolandii”. Ponadto uczestnicy musieli przygotować i przedstawić inscenizację teatralną oraz przywieźć do Kończewa wykonane w swoich szkołach plansze. Ostatecznie najwięcej punktów za te dwa ostatnie zadania konkursowe zdobyła szkoła w Kobylnicy. Po podsumowaniu całości okazało się, że uczniowie z Kobylnicy musieli uznać wyższość swoich rówieśników z Kończewa. Trzecie miejsce przypadło szkole w Słonowicach, zaś czwarte i piąte zajęły kolejno Kwakowo i Sycewice. Wszystkie szkoły otrzymały cenne nagrody książkowe ufundowane przez wójta Leszka Kulińskiego. Dodatkowo Park Krajobrazowy „Dolina Słupi” przekazał szkołom swoje wydawnictwa, a wszyscy uczestnicy po wyczerpujących bojach posilili się słodkimi bułkami.

Zbigniew Podolak



ŚWIATOWY DZIEŃ OCHRONY ŚRODOWISKA

Organizacja Narodów Zjednoczonych uznając, że rządy i ludność świata ponoszą odpowiedzialność za ocalenie środowiska naturalnego człowieka dla przyszłych pokoleń, ogłosiła 5 czerwca „Światowym Dniem Ochrony Środowiska”. Ogłoszenie tego dnia ma swój głęboki sens wobec postępującej na świecie degradacji wód, powietrza, gleby, fauny i flory oraz stwierdzenia, że odpowiedzialność za ten stan ponosi ludzkość. Zasadniczym celem Dnia Ochrony Środowiska jest

zwrócenie uwagi i skierowanie myśli całej ludzkości świata na podstawowy problem jakim jest przetrwanie gatunku ludzkiego i zapewnienie mu niezbędnych warunków do życia.

Światowy Dzień Ochrony Środowiska jest doskonałą okazją do rozliczeń, jak również do zaprezentowania osiągnięć wybranego województwa. W tym roku Światowy Dzień obchodzony był na przepięknej, zielonej ziemi warmińsko – mazurskiej. *(Red.)*

O PRAWACH DZIECKA

Niech się wreszcie każdy dowie
I rozpowie w świecie całym,
Że dziecko to także człowiek,
Tyle że jest mały.
Dlatego ludzie uczeni,
Którym za to należą się brawa,
Chcąc wielu dzieci los odmienić,
Stworzyli dla was mądre prawa.
Więc je na co dzień i od święta
Spróbujcie dobrze zapamiętać:

Nikt mnie siłą nie ma prawa zmuszać do
niczego,
A szczególnie do zrobienia czegoś niedo-
brego.

Mogę się uczyć wszystkiego, co mnie
zacieka
I mam prawo sam wybierać, z kim się będę
bawić.

Nikt nie może mnie poniżyć, krzywdzić, bić,
wzywać
I każdego mogę zawsze na ratunek wzywać.

Jeśli mama albo tata już nie mieszka z nami,
Nikt nie może mi zabronić spotkać ich
czasami.

Nikt nie może moich listów czytać bez
pytania,
Mam też prawo do tajemnic i własnego
zdania.

Mogę żądać, żeby każdy uznał moje prawa,
A gdy różnię się od innych, to jest moja
sprawa.

Tak się w wiersze poukładają
Prawa dla dzieci na całym świecie,
Byście w potrzebie z nich korzystały
Najlepiej jak umiecie.

Marcin Bryczyński

MOJA MAŁA OJCZYZNA

Justyna Karpowicz, Karolina Skępiec, Martyna Gil, Monika Rajkowska i Alicja Świętek – uczennice klasy II e Gimnazjum w Kobylnicy zajęły I miejsce w województwie startując w konkursie ogólnopolskim „Moja mała ojczyzna”, zorganizowanym przez stowarzyszenie Parafiada z Warszawy. Prace konkursowe uczennice wykonały pod

kierunkiem A. Jaśkiewicz. W drugim etapie konkursu, w którym udział wzięło 4 000 uczniów z 5 województw, uczennice przygotowały prezentację multimedialną o swoim województwie. Niestety, do udziału w III etapie zabrakło zaledwie kilku punktów.

A. Jaśkiewicz

FINAŁ KONKURSU WIEDZY O SEJMIE

13 maja 2006 roku w Gimnazjum Nr 5 w Słupsku odbył się finał III Ogólnopolskiego Konkursu Wiedzy o Sejmie RP. Drużyna Gimnazjum im. Zjednoczonej Europy w Kobylnicy w składzie: **Magdalena Gil, Justyna Łyszyk i Janusz Zieliński** zajęła IV miejsce. Opiekunem drużyny był **Czesław Gawlik**.

C.G.

Bezpieczeństwo w Ruchu Drogowym

W dniach 15.02.2006 – 13.03.2006 odbył się (trzyetapowy) konkurs „Bezpieczeństwo w Ruchu Drogowym”. Startowało 109 uczniów. Do kolejnego etapu zakwalifikowało się 18 uczniów, a decydującą rozgrywkę o awans do drużyny szkolnej stoczyło 9 zawodników: **Tomasz Kozłowski**, (kl. III e), **Karolina Wojtaszek** (kl. III e), **Magdalena Gil** (kl. III e), **Mateusz Kołodyński** (kl. III e), **Jakub Świtek** (kl. III e), **Janusz Zieliński** (kl. III e), **Alicja Piątek** (kl. III e), **Jakub Juchnowicz** (kl. II e), **Daniel Urbanowicz** (kl. III a).

7 kwietnia 2006 roku odbył się gminny konkurs „Bezpieczeństwo w Ruchu Drogowym”. Drużyna naszego gimnazjum zajęła I miejsce i zakwalifikowała się do etapu powiatowego. Zespół wystąpił w składzie: **Alicja Piątek** (kl. III e), **Jakub Świtek** (kl.

III e) oraz **Mateusz Kołodyński** (kl. III e). I miejsce (indywidualnie) zajął uczeń naszego gimnazjum **Mateusz Kołodyński**.

Kolejny etap zmagania to etap powiatowy (21.04.2006). I tu nasza drużyna spisała się świetnie. Zajęliśmy I miejsce drużynowo i dwa pierwsze miejsca indywidualnie.

I wreszcie wymarzony udział w VI etapie wojewódzkim (12.05.2006r.) w Garczynie koło Kościerzyny. Przy pięknej pogodzie z powodzeniem zaliczyliśmy miasteczko ruchu drogowego i tor przeszkód. Trzecie podejście to rozwiązanie testu, który był trudniejszy od egzaminu na prawo jazdy kategorii B. Po dwóch dniach rywalizacji wreszcie wyniki i wielka radość. Zajęliśmy III miejsce w województwie pomorskim. Startowało 66 zawodników z 21 powiatów.

Po kilku miesiącach wspólnej pracy prze-

żywamy wielkie wzruszenie. Patrzyłem na zawodników jak byli z siebie dumni, jak czuli się odpowiedzialni za siebie, jak wymieniali uściski po każdym sukcesie. Dlaczego zwyciężyli? Bo chcieli osiągnąć sukces i ciężko pracowali ze swoim opiekunem – nauczycielem informatyki i techniki **Zbigniewem Łosiakiem**.

Na koniec chciałbym podziękować całej trójce, że dostarczyli sobie i mnie tyle radości. Wnieśli ambicję, kulturę osobistą i wolę walki. Niestety, w przyszłym roku nie będą już startowali ponieważ kończą gimnazjum. Pokazali jednak wszystkim kolegom i koleżankom jak można przejść wielką metamorfozę, kiedy znajdzie się dla siebie właściwe miejsce. Bardzo Wam dziękuję i życzę sukcesów w dorosłym życiu.

Zbigniew Łosiak

JUBILEUSZOWE UROCZYSTOŚCI



12 maja 2006 roku w Szkole Podstawowej im. Kornela Makuszyńskiego w Kobylnicy odbyły się uroczystości z okazji 60 rocznicy istnienia placówki. Obchody Święta Szkoły rozpoczęła msza święta w Kościele Najświętszego Serca Jezusowego w Kobylni-



cy, w której uczestniczyły władze oświatowe, gminne oraz zaproszeni goście i mieszkańcy Kobylnicy. Po nabożeństwie goście udali się do Sali ZSS w Kobylnicy, gdzie rozpoczęła część oficjalną jubileuszu. Kolejno głos zabierali: Dyrektor ZSS w Kobylnicy – p. **B. Usowicz**, Pomorski Kurator Oświaty p. **A. Krawiec**, Starosta Słupski p. **Z. Kołodziej-ski** oraz Wójt Gminy Kobylnica p. **L. Kuliński**. Głos zabrał także p. **W. Kołakowski** – długoletni nauczyciel języka polskiego w kobylnickiej podstawówce, który podzielił się swoimi wspomnieniami, jak i refleksjami związanymi z zawodem nauczyciela. Wśród zaproszonych gości byli również dawni dyrektorzy Szkoły Podstawowej w Kobylnicy, którzy z okazji Jubileuszu 60 – lecia Szkoły otrzymali od Wójta Gminy p. Leszka Kuliń-

skiego upominki książkowe. Następnie p. **M. Rozent** i p. **M. Greczuk** zaprezentowali przygotowaną przez siebie multimedialną historię szkoły. Część oficjalną zakończył program artystyczny kl. I-III przygotowany pod kierunkiem p. **J. Popiel** i p. **H. Głowackiej** oraz montaż słowno – muzyczny kl. IV – VI opracowany i przygotowany przez panie: **E.A. Kaczmarczyk** i **J. Janulewicz** – Nyc. Po uroczystościach oficjalnych gospodarze zaprosili przybyłych gości do zwiedzania szkoły, obejrzenia opracowanej i wykonanej przez p. **E.A. Kaczmarczyk** obszernej wystawy fotograficznej, ilustrującej 60 lat funkcjonowania Szkoły Podstawowej w Kobylnicy oraz do lektury historii szkoły pióra p. **M. Greczuka**.

Wystawa fotograficzna autorstwa p. **E.A. Kaczmarczyk**, jak i historia szkoły opracowana przez p. **M. Greczuka** są stałymi ekspozycjami zdobiącymi górny korytarz szkoły Podstawowej w Kobylnicy, do zapoznania się z którymi autorzy zapraszają nie tylko absolwentów, rodziców, ale również wszystkich mieszkańców Kobylnicy.

E. Agata Kaczmarczyk



TROCZĘ O TRADYCJI... I POMYŚLE

Wstydlwym jest rozważanie czy kultywowanie jakiejś tradycji wiejskiej ma sens, jeśli nawet tradycja gospodarzenia, gospodarstwa nie ma ciągłości, zniknęła lub niknie. Termin wieś z jej tępionym kiedyś kułakiem a dziś dzierzawcą lub wielohektarowo-unijnym przedsiębiorcą rolnym, przeważnie z miasta, z nieuporządkowaną strukturą własnościową, mizérią niedorozwiniętych gospodarstw i następcami gospodarzy kombinującymi jak i gdzie znaleźć robotę (najlepiej na saksach) wymaga nowej definicji. Co kultywować, dbać tylko o zapisy kronikarskie i rejestrować imienne przypadki i upadki? Nawet bawiąc się w kronikarza, dla mikrośrodowiska zrobi się więcej niż narodzi obserwacja kreowania i promocji tzw. markowych obiektów regionu, poparta projektem i unijnym groszem. Duże paraliżuje, wyklucza inicjatywę środowisk i zwykłych ludzi, projekt z punktami staje się anonimowy, dostępny nielicznym.

Markowe tematy i tak zostaną odkryte i zamienione na unijne projekty (np. Swółowo). Z kronikarskiego obowiązku sięgamy do tradycji życia i obyczajów ludu pomorskiego żyjącego w XVII, XVIII w. choć inne to, nie globalizacyjne czasy. Niezależnie od tego zgłosiliśmy w Fundacji Wspomagania Wsi projekt „Żurawie na stronie internetowej Lubunia”: w konkursie Nasza Świetlica II sięgamy po zasilenie finansowe i Internet dla wiejskiej świetlicy. Poddajemy też pod gminną i powiatową rozprawę pomysł dot. podniesienia rangi samorządowego lidera wsi – sołtysa.

Onegdaj, wieś tworzyła zamkniętą, choć niejednorodną całość, pełną sprzecznych interesów różnych grup jej mieszkańców: zamożnych chłopów gospodarzy zwanych gburami na gospodarstwach 1 ÷ 3 łanów (16,8 ha do 50,4 ha) i komorników, zagrodników, czyli chłopów małorolnych, zwanych ogrodnikami bez sprzężaju, dowodów zamożności, samodzielności gospodarczej z małutkami nadziałami ziemi, bez inwentarza oraz bezrolnymi, także młynarza, karczmarza i kowala. W wiejskim krajobrazie był dworek Pana czy dwór feudała, chałupy kmieci czy gospodarstwa gburów, zabudowania sołtysa, również urzędzenia przeznaczone do karania chłopów – kłoda i pęgierz.

Gburzy i sołtys stanowili grupę tzw. sąsiadów, byli wybierani do ławy czyli do sądu i rady. Z sołtysem, jako przysiężni lub starszyzna składali panu wsi przysięgę wierności, co wiązało chłopów i wieś z dworem, zobowiązywało do wykonywania obowiązków kontraktowych. Wsie pańszczyźniane modyfikowane na oczynszowane cieszyły się różnymi swobodami: własnym samorządem, sądem, były jednak krępowane przez feudałów wiejskimi ustawami tzw. wilkierzami; wilkierze normowały życie wsi i chłopów, przekroczenia artykułów tych ustaw groziły

karami na rzecz pana i na rzecz wsi.

Odpowiedzialny za porządek na wsi był sołtys wraz z przysiężnymi i radzkimi, a także za obronę przed pańskim wyzyskiem w oparciu o nadania i przywileje dane wsi.

Sołtys to opiekun mieszkańców wsi, ale i pomocnik administracji państwowej, dworskiej, sędziego chłopów. Jako gospodarz miał wiele obowiązków wynikających z wilkierzy starostwa a w tzw. „skrzynce wiejskiej” dziś rozumianej jako skarbiec wsi przechowywał przywilej wsi, księgę sądową, zapiski, rachunki, kwity. Przywileje gwarantowały zachowanie samorządu, były podstawą do obrony przed zwiększaniem powinności i danin dla dworu. Od postawy sołtysa wiele zależało i dlatego cieszył się on dużym szacunkiem i poważaniem, jego rozkazy gromada zagrożona różnymi karami wykonywała skwapliwie. Głos sołtysa rozumiano nie tylko dosłownie, był to znak na Kaszubach zwany „Kulą”, ni mniej ni więcej był zakrzywionym kijem, kosturem, laską zwany „laską sołtysa”. Sołtys posyłał kulę, laską obwieszczając zgromadzenie, w miejscu i czasie określał obowiązek zebrania. Trudna i odpowiedzialna pozycja sołtysa we wsi kompensowana była poczuciem godności i dumy z piastowanego urzędu, przechodzącego z ojca na syna. Laska sołtysia i „skrzynka wiejska” tworzyła i znamionowała więzi w obrębie wsi na zasadzie znanej z kontraktów olenderskich tj. „... jeden za wszystkich, wszyscy za jednego...”

Zwyczajowe dzielenie się jadłem odbywało się pod okiem i aprobatą sołtysa a opierało na prawie gościnności oraz na współdziałaniu sąsiedzko-gromadzkim. Sołtysowi towarzyszyły nie tylko przyjemności wynikające z wzajemnej życzliwości gromady, obywateli. Bywały kłęski elementarne takie jak nieurodzaj, zaraza, pomór, pożar a to wstrząsało gospodarką chłopską, wsią. Dlatego też w wielu pieśniach tyle śpiewało się o doli – niedoli, bano się sytuacji, takiej jak w piosence: „...Boże o mój Boże, z nieba wysokiego, nie daj mi doczekać chleba służebnego...”

Nasi dzisiejsi sołtysi są też najczęściej dobrymi gospodarzami, ich stanowisko we wsi jest też trudne, wymagające dużego wyrobienia społecznego, znajomości prawa, poczucia solidarności z mieszkańcami wsi, współczucia i pokory dla losów ludzkich i ludzi uwikłanych różnymi uwarunkowaniami. Dziś rola sołtysa jest inna, ale podobna jak w przeszłości, choć mamy inne czasy, ustroje, struktury, oczekiwania. W wielu przypadkach bywa tak, że sołtys wypełnia obowiązki w sposób bardziej sformalizowany, bo tak musi, obwarowany nie wilkierzami a statutem sołectwa, oczekiwaniami wójta, zobowiązaniami w stosunku do Urzędu Gminy, urzędników, etc.

Warto i należy docenić rolę, zadania

i efekty niewdzięcznej pracy dzisiejszych sołtysów, wzmocnić rangę funkcji człowieka, mówiąc po żołniersku: z pierwszej linii frontu, nawet jeśli nie kibicuje już zwyczajowym podziałom jądła wśród gromady bliskich mu współmieszkańców a tylko współdziała z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej (przynajmniej powinien to robić).

W artykule do „Biuletynu Starostwa” p.t. „Nowomowa” I-II 2006 zgłosiłem pomysł wskrzeszenia tradycji wręczania sołtysom po wyborach insygnii władzy wiejskiej w postaci kuli, laski sołdeckiej. Laskowym symbolem nawiążemy do tradycji zaczerpniętej z historii życia i obyczajów ludu pomorskiego, życia chłopów na wsi z XVII – XVIII w.

Symbol władzy, laskę, wykona artysta ludowy, 25 lasek, tyle ile sołectw w gminie wykonają artyści ludowi, dla powiatu tyle ile sołectw w powiecie. Może być ogłoszony konkurs na formę artystyczną laski, kija, kostura, ale także jeśli nie dzisiejszego sejfu na wiejskie dokumenty, to skrzynki na w/w laskę. Laska na kadencję, laska przechodząca na własność jeśli wieś uzna, że odchodzący z funkcji sołtys, rozliczony spełnił oczekiwania i zasłużył na wiejskie podziękowania, z rozliczeniem ma dostać laskowy prezent na pamiątkę.

Laskowej tradycji nie musimy formułować dla unijnego projektu a insygnium nie wymaga formalnych uznań, sformalizowanych działań, przepisów etc. Ma ona wyrażać wolę wsi, jej mieszkańców oczekujących docenienia roli i rangi przedstawiciela ich interesów a urzędnikom, administratorom i ustawom pokazać wiejski przyjazny uśmiech, radość i satysfakcję. Ma udowodnić, że w życiu i przepis jest ważny, ale i niekonieczny a każda forma pomocy, podtrzymania tradycji i rozwinięcia form organizacyjnych wskazana i potrzebna.

Pomysł podoba się mojemu sołtysowi, p. Markowi Olech, sołtysowi z Lubunia. Nie wątpię, że spodoba się sołtysom z innych wsi. A mieszkańcom? Oczekuję na reakcje ludzi z Gminy. Pomysł podoba się również mojemu sąsiadowi, artyście ludowemu, p. Tadeuszowi Olech. Nazywam go, pewnie się myślę, rogoźnikiem, przerabiającym poroża zwierzęce na przedmioty użytkowe i ozdobne: stoliki, ławy, krzesła, fotele, lampy, kwietniki, ramki do obrazów, oprawy noży, krucyfiksy, świeczniki, do wyboru, do koloru. P. Tadeusz gotów jest przygotować pierwszy egzemplarz laski sołdeckiej i skrzynki, nie boi się konkurencji, wyzywa na plac konkursowy w pomysłowe szranki kolegów wytwórców innych dzieł, artystów ludowych. Aktywnością tych ludzi, nawet innymi laskami na innych gminach udowodnimy, że tradycja podtrzymywana trwa w narodzie i nie wymaga unijnego grosza.

Już widzę jak uczestnicy konkursu – wy-

konawcy, duża grupa ludzi zjeżdża się do świetlicy w Lubuniu lub do Domu Kultury w Kobylnicy a sami jako komisarze konkursowi dokonują wyboru tej najlepszej, najciekawszej co do formy i materiału laski sołtysa. Nagrodą może być a może nie tylko gminne czy powiatowe zlecenie wykonawcze.

Warto pokazać na dużym forum laskowych artystów, powinno się też innym oddać pokłon za to, że pracują i produkują niestandardowo zawzięcie, choć żyć i przeżyć z wytworów twórczej głowy i zdolnych rąk, w dzisiejszych czasach nie da się.

Czekam na odzew czytelników, sołtysów, artystów.

Czesław Guit, Lubuń

P.S.

rogowy - to wykonany z rogu,

Rogoża - to mata plecioną z sitowia, łyka lub innych łądyg roślinnych, też pałka wodna,

Rogożnik i rogożnik - przerabia rogi i splata plecionki

NASI JUDOCY

Dobiegła końca rywalizacja sekcji judo ze szkół podstawowych i gimnazjalnych powiatu słupskiego. Podobnie jak rok temu podopieczni Doroty Barcikowskiej z Kobylnicy i Kończewa, należeli w edycji 2005/06 do najlepszych. W ciągu całego roku szkolnego odbyły się 4 rzuty ligi powiatowej w grupie szkół podstawowych i 2 wśród szkół gimnazjalnych. Ostatni miał miejsce w połowie maja w Słupsku. Indywidualnie w kategorii szkół podstawowych pierwsze miejsca stały się udziałem **Eli Piątek** (waga 23 kg) i **Magdy Kędzior** (40 kg), miejsce drugie zdobył **Piotr Kwiecień** (51 kg), miejsca trzecie zajęli **Michał Wyrzykowski** (34 kg) oraz **Darek Czarnuch** (31 kg). Medalowe miejsca wśród gimnazjalistów zajęli: **Adam Popiel** (1m. - 55 kg), **Emilia Bemowska** (2m. - 50 kg), **Paulina Fiszer** (3m. - 50 kg). Miejsca czwarte wywalczyli **Ernest Kędzior** i **Justyna Bemowska** (oboje w wadze 50 kg). Ostatecznie SP Kończewo w zajęło 3 miejsce w powiecie, zaś chłopcy 10 (SP Kobylnica) i 11 (SP Kończewo). Zdecydowanie lepiej spisali się gimnazjaliści z Kobylnicy. Po podsumowaniu 2 rzutów ligi okazało się, że dziewczęta zwyciężyły, a chłopcy zajęli 2 miejsce. Ponadto organizatorzy wszystkich zawodów dokonali wyboru 3 najlepszych zawodniczek i 10 zawodników. W tej elitarniej grupie znaleźli się: **Ela Piątek**, **Magda Kędzior** i **Piotr Kwiecień**.

POD.

CHCESZ ZDOBYĆ FACH I PEWNOŚĆ SIEBIE?



Europejski Fundusz Społeczny

Jednostki organizacyjne Ochotniczych Hufców Pracy w Słupsku zapraszają do kolejnej, trzeciej już edycji projektu „Twoja wiedza – Twój sukces”, noszącej w bieżącym roku podtytuł „Nauka – Wiedza – Praca”.

Podobnie jak dwie pierwsze jego edycje i tegoroczna jest realizowana i współfinansowana z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Działania 1.5 schemat b) „Wspieranie młodzieży zagrożonej wykluczeniem społecznym” Sektorowego Programu Operacyjnego Rozwój Zasobów Ludzkich 2004-2006.

Głównym celem przedsięwzięcia jest aktywizacja społeczna i zawodowa młodzieży, zagrożonej wykluczeniem społecznym, poprzez jej powrót do systemu edukacyjnego, zdobycie zawodu oraz usamodzielnienie się. Biorąc pod uwagę wysoki poziom bezrobocia młodzieży Projekt stanowi realną szansę poprawy startu życiowego dla wielu młodych osób.

Projekt adresowany jest do dwóch grup beneficjentów; i tak w wieku;

1. **15-18** lat, które „wypadły” z systemu edukacji lub są zagrożone utratą statusu ucznia,
2. **18-24** lata, tj.
 - młodzieży bezrobotnej nie posiadającej kwalifikacji zawodowych,
 - absolwentów zasadniczych szkół zawodowych,
 - absolwentów liceów ogólnokształcących i profilowanych, którzy nie złożyli egzaminu dojrzałości lub nie zdali zewnętrznych egzaminów kwalifikacyjnych
 - osób, które po maturze nie dostały się na uczelnie wyższe,
 - młodzieży bezrobotnej posiadającej kwalifikacje zawodowe nie odpowiadające lokalnemu rynkowi pracy, potrzebującej zdobycia nowego zawodu, bądź dodatkowych kwalifikacji.

Wsparcie nieodpłatnie, które młodzież otrzyma w ramach projektu obejmować będzie:

- szkolenia zawodowe /bez grupy 15-18 lat/, gdzie pod okiem specjalistów uzupełnią lub pogłębią wiedzę i umiejętności, zdobędą dodatkowe kwalifikacje, które pomogą i/lub ułatwią znalezienie pracy

w zawodach, np. spawacz, operator wózka widłowego, barman, fryzjer, kucharz małej gastronomii, masażysta, administracja biurowa, itd.

- kursy językowe - szansą na poznanie podstaw języka angielskiego, który jest warunkiem do znalezienia ciekawej pracy, nie tylko do granicą,
- zajęcia komputerowe, dzięki którym poznanie obsługi komputera i wiele jego możliwości, a także nauczania się jak najlepiej z nich korzystać,
- doradztwo zawodowe, warsztaty aktywnego poszukiwania pracy,
- wsparcie psychologów i pedagogów w formie warsztatów integracyjno-aktywizujących – mające na celu nabycie umiejętności komunikacji, negocjacji, twórczego rozwiązywania problemów, asertywności, zwiększenie motywacji do nauki i podwyższania kwalifikacji zawodowych oraz aktywnego poszukiwania pracy, a także wzrost poczucia odpowiedzialności za wykonywane zadania.

Mile widziany także udział młodzieży niepełnosprawnej, w wieku 18-24 lata Wszystkie zajęcia w ramach projektu będą prowadzone przy zastosowaniu aktywnych metod dydaktycznych, z wykorzystaniem środków audiowizualnych, przez wykwalifikowanych specjalistów: psychologów, terapeutów oraz członków kadry pedagogicznej OHP.

Zapewniamy dofinansowanie dojazdu na zajęcia oraz posiłek. Zainteresowane osoby mogą się zgłaszać do 15 sierpnia br. (decyduje kolejność zgłoszenia)

1. Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży w Słupsku, ul. Dunikowskiego 3, tel. / fax. /0 59/ 840-35-71 lub tel. /0 59/ 840 21 97,
2. Środowiskowego Hufca Pracy 11-23 w Słupsku, ul. Dunikowskiego 3, tel. /0 59/ 844 19 59,
3. Środowiskowego Hufca Pracy 11-21 w Słupsku, ul. Przemysłowa 100, tel./0 59/ 840 27 50,

Przygotowała;
Urszula Papoń
St. Specjalista ds. wdrażania
programów europejskich

PRZYJACIELE BIEGU

- Polski Komitet Olimpijski w Warszawie
- Urząd Marszałkowski w Gdańsku
- Leszek Kuliński - Wójt Gminy Kobylnica
- Szkoła Podstawowa im. Polskich Olimpijczyków w Kwakowie
- Gminny Ośrodek Kultury w Kobylnicy
- Starostwo Powiatowe w Słupsku
- Kuratorium Oświaty w Gdańsku
- FLAIR POLAND Spółka z o.o. w Kobylnicy - Prezes Zarządu Patrick Kaczmarek
- Jan Huruk
- NCC Industri Kruszywa Spółka z o.o. - Oddział Pomorski w Sopocie
- Jan Czechowicz - Przedsiębiorstwo Produkcyjno - Handlowe „PLASMET” w Widzinie
- Iwona i Bogusław Indeka
- Gospodarstwo Rolne Anny i Józefa Gawrychów w Widzina
- Zakład Garmażeryjno-Masarniczy w Strzeżynie - Właściciel Leszek Grzywaczewski
- Zakład Poligraficzny „GRAWIPOL” w Słupsku - Grażyna Zblewska i Sławomir Zblewski
- „JANTAR” Spółka z o.o. w Słupsku - Prezes Eugeniusz Żmuda-Trzebiatowski
- Zdzisław Żelejko i Andrzej Lipiński - Przedsiębiorstwo „FORUM” w Sycewicach
- Centrum Handlowe „REAL” - Dyrektor Regionu Małgorzata Serdyńska

- Centrum Handlowe „REAL” w Kobylnicy - Dyrektor Dorota Kuźmińska
- „KIER SPORT” w Słupsku - Krzysztof Kierzkowski
- Janusz Czernichowski - Zakład Remontowo-Budowlany w Słupsku
- Zakład Ogólnobudowlany w „LOBO-TIM” w Słupsku - Jacek Taszer, Zygmunt Wysoczek
- Zakład Produkcji Pstrągów - Zbigniew Grabowski
- Gospodarstwo Rybackie „GRABOWSKI” w Słupsku - Sebastian Grabowski
- Przedsiębiorstwo Robót Inżynieryjno Drogowych „KRĘŻEL” Spółka z o.o. - Stanisław Krężel, Marcin Kwiatkowski
- Przedsiębiorstwo Wyrobów Metalowych w Kobylnicy - Bogdan Seemann
- Miejski Zakład Komunikacji w Słupsku - Dyrektor January Senko
- OBI Centrala Systemowa w Warszawie
- Business Mobility International w Słupsku - Prezes Zarządu Tomasz Sikora
- Zakład Robót Drogowych „FURGES” w Kobylnicy - Władysław Furmańczyk, Franciszek Gesner
- Bank Spółdzielczy w Sławnie - Prezes Henryka Klamann
- Zakład Produkcji Jaj w Kwakowie - Robert Adkonis

- ERGOHESTIA w Słupsku - Dyrektor Oddziału Jerzy Czarnecki
- Zakład Przerobu Metali „KRAT-MET” w Kobylnicy - Dariusz Szymaniuk
- „PLAN 2001” - Katarzyna Świdzińska
- „GEOSERVICE” Spółka z o.o. w Słupsku - Barbara Mąkosa
- Zakład Mechaniki Pojazdowej w Kobylnicy - Janusz i Waław Kucharscy
- Usługi Transportowo-Przewozowe w Słupsku - Wojciech Gąbczyk
- Restauracja „ZAMKOWA” w Słupsku - Bożena Hołowienko
- Firma Gastronomiczna „MAJA” w Słupsku - Ewa Kierul, Janusz Sienkiewicz
- Zakład Mechaniki Pojazdowej „AUTOCOLOR” w Łosinie - Krzysztof Ejsmont
- Paweł Nakoneczny - Broker Ubezpieczeniowy
- Firma Transportowo-Handlowa „TRANSPOL” w Kobylnicy, Pabis, Jarzewicz Spółka jawna
- Firma „SCAWIN” - Dariusz Skrzyński
- Fundacja PROP Pomerania - Mieczysław Koziński
- Autoryzowany Dealer „Husgvarna” ROW-MOT w Kobylnicy - H. i M KMIN i E. SAWCZUK
- „FAMILY AUGUSTO” w Kobylnicy - Grzegorz Szczepański
- Gospodarstwo Ogrodnicze w Bolesławicach - Krystyna i Marian Jarząbek

ZWYCIĘZCY

Kategoria Open:

1. Michał Żmija Nowa Wieś Lęborska
2. Tomasz Sobczak Słupsk
3. Sebastian Suchoń Gimnazjum Kobylnica

Szkoły gimnazjalne

Dziewczęta:

1. Aneta Osowska Kobylnica
2. Sylwia Gruszczyńska Sycewice
3. Katarzyna Woźniak Sycewice

Chłopcy:

1. Tomasz Sobczak Słupsk
2. Sebastian Suchoń Kobylnica
3. Jarosław Cudziło Kobylnica

Szkoły podstawowe

Dziewczęta:

1. Natalia Czarnecka Kwakowo
2. Jagoda Leśniewicz Kwakowo
3. Alicja Mułyk Kobylnica

Chłopcy:

1. Mateusz Wuczyński Kwakowo
2. Marcin Pietrzyk Kwakowo
3. Krystian Ujma Suchorze

Specjalny puchar PKOL w Warszawie, za największą liczbę osób zgłoszonych do V Biegu Olimpijskiego otrzymał Zespół Szkół Samorządowych w Sycewicach.

ZACHOWAJ TRZEŻWY UMYSŁ

Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Kobylnicy sfinansowała ze swoich środków zakup pakietu materiałów niezbędnych do przeprowadzenia na terenie gminy Ogólnopolskiej Kampanii pod patronatem Ministra Edukacji i Nauki oraz Ministra Sportu pn. „ZACHOWAJ TRZEŻWY UMYSŁ”. Materiały zostały przekazane wszystkim placówkom szkolnym gminy

Kobylnica odpowiedzialnym za realizację zadania. Jednym z najważniejszych celów kampanii jest promowanie zdrowego stylu życia oraz atrakcyjnych dla dzieci i młodzieży zachowań prospołecznych jako alternatywy wobec patologii, szczególnie używania alkoholu, narkotyków, stosowania przemocy. Red.

„POPO”

Jak co roku klasa I bierze udział w ogólnopolskim programie organizowanym przez Komendę Wojewódzką Policji w Gdańsku pod nazwą „Popo”. Każde dziecko otrzymało „Mały elementarz bezpieczeństwa”. Podczas kilku zajęć prowadzonych przez policjantów dzieci zapoznały się z zasadami bezpiecznego postępowania w różnych sytuacjach. Przyświecało im hasło „Żyć bezpiecznie - żaden kłopot, uczy tego słonik POPO”. Dzieci wykonały prace plastyczne pt. „Czy psy muszą gryźć?” Był to pierwszy etap. Nasze dzieci przeszły do kolejnego etapu, który rozegra się 30 maja w Słupsku.

Życzymy pierwszacom powodzenia
Joanna Byczkowska – SP Kwakowo

LEKCJA PATRIOTYZMU

Maj obfituje w ważne dla naszego narodu daty i wydarzenia. Jednym z nich jest rocznica zakończenia II wojny światowej i zwycięstwa nad faszyzmem.

Aby uczcić pamięć tych, którzy przelali krew w obronie wolności, dzieci z klas IV – VI SP w Kończewie przygotowały program słowno – muzyczny.

8 maja uczniowie naszej szkoły spotkali się na uroczystym apelu. W ciszy i skupieniu wysłuchali wierszy i pieśni nawiązujących tematyką do straszliwych wydarzeń z czasów okupacji. Powaga i skupienie malujące się na twarzach wielu uczniów są dowodem na to, iż apel był wspianą lekcją patriotyzmu.

Samorząd Uczniowski

BIEG OLIMPIJSKI



KWAKOWO. Piąta edycja Biegu Olimpijskiego miała według jego organizatorów, czyli UKS „Olimpijczyk” (z kipiącym energią i tytanicznie działającym prezesem Andrzejem Wojtaszkiem) w Kwakowie, Wójta Leszka Kulińskiego, Szkoły Podstawowej w Kwakowie i GOK w Kobylnicy prawie 600 bohaterów. Za takich należy uznać tych wszystkich, którzy wystartowali i ukończyli bieg na 5 km, dosyć trudnej bo pełnej podbiegów, trasie Kwakowo – Komiałowo - Kwakowo. Tę listę otwierają: miesięczny **Bartosz Lewczuk** z Kwakowa i 5 miesięczna **Agnieszka**, córka jednej z najlepszych polskich zawodniczek w strzelectwie **Mirosławy Sagun-Lewandowskiej**, zamyka zaś **Jerzy Polak** (rocznik 1944) ze Słupska, szef miejskich i powiatowych struktur sportu szkolnego. Dla organizatorów wyniki osiągnięte przez uczestników biegu nie były sprawą najważniejszą, jednakże nie tylko z kronikarskiego obowiązku zamieszczamy w ramce imiona i nazwiska najlepszych zawodników. Tego dnia najbardziej liczyła się atmosfera wspólnej zabawy i sportowego święta. W jej zbudowaniu i utrzymaniu bez wątpienia decydującą rolę odegrali goście, czyli olimpijczycy i znani sportowcy. Gościliśmy zatem w Kwakowie oprócz wymienionej wcześniej **Mirosławy Sagun-Lewandowskiej**, **Jana Huruka** (maratończyka, 7 zawodnika I.O. w Barcelonie) **Barbarę Madejczyk** (mistrzyni Polski i rekordzistka kraju w rzucie oszczepem), **Pawła Januszewskiego** (mistrz



Europy i jeden z najlepszych zawodników w historii Polski na 400 m. przez płotki), **Jana Dydaka** (bokser, brązowy medalista



I.O. w Seulu), **Tomasza Czubaka** (ciągle rekordzisty Polski na 400m.), **Henryka Petricha** (bokser, brązowy medalista na I.O. w Seulu). Wszyscy utytułowani sportowcy, wspólnie z niezwykle życzliwą organizatorką Elżbietą Kwiatkowską z Polskiego Komitetu Olimpijskiego w Warszawie, ukończyli bieg w dobrej kondycji i z uśmiechem na ustach. Jak zawsze chwile wzruszenia zafundował uczestnikom i liczny widzom olimpijczyk **Romuald Rasiak** (srebrny medal na igrzyskach paraolimpijskich w piłce siatkowej w 1980 r. w Arnheim). Od pierwszej edycji biegu jego trasę pokonuje wraz z niepełnosprawną **Marysią Ościławską**. Pierwsze 3 edycje, co budziło powszechny podziw, pokonywał ze swoją podopieczną na plecach. Od ubiegłego roku (Marysia w tym czasie

znacznie urosła i przybrała na wadze) **Romuald Rasiak** zalicza trasę rowerem. Wszyscy olimpijczycy mieli ręce pełne roboty. Najpierw rozdawali dziesiątki autografów, a później na scenie losowali ponad 100 cennych nagród rzeczowych, z których 5 wysokiej klasy rowerów górskich stanowiło przysłowiowy wierzchołek piramidy. Jak zawsze Bieg Olimpijski rozpoczął się od odczytania apelu olimpijskiego i zapalenia znicza. W tym roku tego zaszczytu dostąpił **Mateusz Wnuczyński**, najlepszy sportowiec szkoły. Najmniejszych powodów do narzekania organizatorzy biegu nie dali jego uczestnikom. Wszyscy otrzymali obfity poczęstunek, okolicznościowe dyplomy, drobny prezent i słodycze. Organizatorzy dziękują tym wszystkim, którzy okazali w trakcie imprezy, jak i jeszcze kilka dni po jej zakończeniu wyrazy sympatii. Listę przyjaciół Biegu publikujemy w oddzielnej ramce. Do tej listy należy dołączyć strażaków ochotników z Lubunia, niesamowitego konferansjera **Władysława Dykty**, pracowników obsługi Urzędu Gminy

w Kobylnicy, pracowników Straży Gminnej w Kobylnicy, policjantów z Komisariatu w Kępicach i Komendy Miejskiej w Słupsku, rodziców oraz wielu, wielu innych.

Do zobaczenia za rok!

Zbigniew Podolak



ORIENTUJĄ SIĘ...

Wraz z nastaniem cieplejszych wiosennych dni młodzież coraz częściej dopytywała się mnie i Asi Ploch ,kiedy w końcu będą zawody na orientację. Doczekali się ... 6. 05.06 wspólnym wysiłkiem GOK w Kobylnicy, PK Dolina Słupi , LZS w Słupsku , Stowarzyszenia Proekologicznego „Słupia” i Leśniczego Dariusza Laskowskiego z Nadleśnictwa Warcino , zaprosiliśmy dzieci i młodzież do Płaszewa na Wojewódzkie Wiosenne Marsze na Orientację. Tym razem wybraliśmy nieco odmienny teren od tego do którego są przyzwyczajeni nasi stali zawodnicy. Już na starcie były pytania ; A gdzie tutaj jest las ? Rzeczywiście trasa rajdu tym razem wiodła przede wszystkim po pagórkowatych wzniesieniach dawnych pól Zakładu Rolnego , dzisiaj wyglądających nieco jak krajobraz stepowy. Trzeba było się nieźle natrudzić żeby zidentyfikować drobne szczegóły na mapie , odnaleźć właściwy pagórek , skarpe czy też grupę drzew. Mimo tych utrudnień trasa podobała się uczestnikom chociaż niewielu przeszło ją bezbłędnie , nawet rdzenni mieszkańcy Płaszewa mimo, iż znają świetnie teren popełniali błędy. No cóż na tym polega wędrowanie na orientację żeby nie tylko wrócić na metę ale przede wszystkim odnaleźć w terenie właściwe punkty rozstawione przez organizatora, czyli doskonale czytać mapę . W zawodach wzięli udział zawodnicy z : Kobylnicy , Kwakowa, Kończewa, Ust-

ki, Dębniczy Kaszubskiej , Lęborka, Bytowa , Słupska oraz studenci z PAP w Słupsku a nawet jeden student z Gdyni . Cieszy nas fakt, że młodzi ludzie chcą uczestniczyć w takich imprezach i w dodatku perfekcyjnie czytają mapę, co dla nas geografów jest ważnym miernikiem umiejętności naszych uczniów . Oni nie zgubią się w terenie...

Mariola

WYNIKI

Szkoły Podstawowe (TD SP)

Dziewczeta:

1. Alicja Mułyk i Paulina Brzozowska- Kobylnica KT Piechur
2. Joanna Szczerbaty i Magdalena Kaczmarek - SP Kobylnica
3. Marta Borowska i Kinga Orzeszke – SP nr 8 Lębork

Chłopcy :

1. Amadeusz Wac i Łukasz Mański – SP nr 8 Lębork
2. Zbigniew Zieliński i Dariusz Kopczyński – Kobylnica KT Piechur
3. Elżbieta Lelińska i Krystian Pawlik – SP nr 2 w Ustce

Gimnazja (TD G)

Dziewczeta:

1. Magdalena Gil i Justyna Łyszyk - Gimnazjum w Kobylnicy

2. Angelika Lubert i Monika Jęchorek – Gimn. Nr 4 w Słupsku
3. Emilia Grzybicka i Joanna Ciepłńska- Gimn. Nr 4 w Słupsku

Chłopcy :

1. Sebastian Kosik i Michał Łukojko- Gimn. Nr 4 w Słupsku
2. Emil Ławicki i Katarzyna Szymańska - Gimn. Nr1 w Słupsku
3. Zbigniew Skrzypek i Maciej Pytel – Gimn.w Kobylnicy

TJ (szkoła średnia, studenci)

Chłopcy

1. Arkadiusz Urban – Płaszewo
2. Piotr Pączek – Płaszewo
3. Marcin Klimek- Płaszewo

Dziewczeta

1. Aleksandra Portaszkiewicz – PAP Słupsk
2. Anita Szwarz- ZSP Bytów
3. Bożena Bazal - ZSP Bytów

TP (trasa początkowa)

1. SP Dębica Kaszubska klasa IV c PUCHAR
2. SP Dębica Kaszubska klasa IV a
3. SP nr 2 w Ustce

TO (trasa otwarta – open)

1. SP Kwakowo PUCHAR
2. K.T. Piechur
3. Gimnazjum nr 1 w Słupsku

W marszach na orientację wzięło udział 166 uczestników (+ 15 opiekunów)

OLIMPIADA SKRZATÓW



SŁONOWICE. Rozgrywki w gminnym sporcie szkolnym sezonu 2005/06 powoli dobiegają końca. Tradycyjnie jedną z ostatnich sportowych imprez organizowanych w gminie Kobylnica jest Olimpiada Skrzatów. W tym roku przeprowadzono już 14 edycję. Konkurencje wymyślone i przygotowane przez **Małgorzatę Wolniszewską** ze Szkoły Podstawowej w Słonowicach były urozma-

icone. W dobry nastrój zawodników i kibiców wprowadziła zapewne ciepła scenografia autorstwa: **Urszuli Gali, Wioletty Michalskiej i Iwony Sikory**. Specyfiką Olimpiady Skrzatów jest fakt, że oprócz sprawności fizycznej zawodników liczy się także umiejętność szybkiego myślenia i zdecydowanego działania. Tego dnia jedno i drugie było wyraźnie po stronie młodych sportowców ze Słonowic.

Z 10 przeprowadzonych konkurencji byli najlepsi w siedmiu. Jedyne w takich jak: „nie opuść”, „skoczek” i „przewrót - postaw” musieli uznać wyższość swoich rówieśników z innych szkół. Pozwoliło im to z dużą przewagą wygrać XIV Olimpiadę Skrzatów. Miejsce drugie i następne zajęły kolejno reprezentacje skrzatów z Sycewic, Kwakowa, Kończewa i Kobylnicy. Wszystkie drużyny otrzymały od Gminnego Ośrodka Kultury w Kobylnicy cenne nagrody w postaci sprzętu sportowego. Skład zwycięskiej drużyny ze Słonowic tworzyli: **Olga Półtorak, Michał Szepielewicz, Daria Szepielewicz, Wojciech Milczarek, Magda Maciejczyk** oraz **Dawid Majdański**.

Zbigniew Podolak



Nasza witryna

Polecam Państwu książkę, która będzie wspaniałą lekturą na wakacje:

Autorka: **Wiktorja Padlewska**

Tytuł: **„Gdybym była tobą, gdybyś była mną”**

Autorka to rodzona córka znanej aktorki Beaty Tyszkiewicz.

Na książkę złożyły się wypowiedzi kilkunastu znanych mam i ich córek, którym autorka zadała tytułowe pytanie.

Ich odpowiedzi to niezwykley kalejdoskop ukazujący, jak różnią się kolejne pokolenia kobiet.

Miłej lektury.

Hajka

KULINARIA

Dania naszych sąsiadów
Słoneczna Italia

Cannelloni z białym serem i szynką

Składniki: opakowanie cannelloni
50 dag tłustego białego sera
20 dag szynki
5 dag żółtego ostrego, twardego sera
2 duże jajka
4 łyżki posiekanych ziół (szałwia, bazylija, oregano, majeranek)
1/5 szklanki sosu beszamelowego

Dodatki: 2 łyżki masła
3 - 4 łyżki śmietany kremówki
gałka muszkatołowa
sól, mielony czarny pieprz
świeże zioła do dekoracji

Jajka dokładnie umyć, osuszyć, wybić na talerzyk. Dodać do twarogu razem z kremówką, wymieszać lub zmiksować na gładką jednolitą masę. Szynkę pokroić w małą kostkę. Ser zetrzeć na tarce z małymi oczkami. Szynkę i ser dodać do masy twarogowej razem z posiekanymi ziołami. Farsz doprawić do smaku szczyptą gałki muszkatołowej, solą i świeżo zmielonym czarnym pieprzem. Rurki cannelloni napełnić ostrożnie farszem, tak żeby ich nie polać. Żaroodporne naczynie posmarować masłem. Ułożyć faszzerowane cannelloni i polać je równomiernie sosem beszamelowym. Wstawić do nagrzanego do 180 stopni piekarnika i piec około 30 minut.

Smacznego

H. Ś

PORADY BABUNI

KOMARY PRECZ!

Skuteczne sposoby na dokuczliwe owady.

Kiedy robi się ciepło i możecie jak najwięcej czasu spędzać na powietrzu, pojawiają się owady, które skutecznie zatruwają letni wypoczynek. Zawsze miejcie pod ręką odstraszający owady krem lub spray. Jest wiele specyfików na rynku.

Można też wypróbować bardziej tradycyjne sposoby:

Owady nie lubią zapachu octu, mięty,

wanilii, liści laurowych, goździków i pietruszki.

Można np. skropić esencją waniliową do ciasta ubranie dziecka, kocyk lub wózek. Warto wiedzieć, że komary nie lubią czerwonego światła. Czasem wystarczy czerwony klosz, by wyniosły się z pokoju. Komary uwielbiają kolor niebieski, który je kusi. Pszczoły i osy przyciąga intensywny zapach perfum, mydła i szamponów. Przyciągają je również intensywne kolory, zwłaszcza żółty i pomarańczowy.

Zróbmy więc wszystko, by nie dać się tym co żądla i fruwają, a wakacje będą udane!

Hajka

DOBRE KINO

Z przyjemnością polecam Państwu wspaniały film „**Jasminum**” w reżyserii **Jana Jakuba Kolskiego**.

Magiczna i liryczna opowieść o miłości nasycona zmysłowymi zapachami i pogodą ducha.

W pewnym klasztorze trzech mieszkających w nim zakonników posiada niezwykłą cechę. Każdy pachnie innym owocowym zapachem. Jeden czeremchą, drugi czeresnią, trzeci śliwą. W dodatku te zapachy mają szczególne właściwości... Któregoś dnia pojawia się w klasztorze Natasza, konserwatorka zabytków, która dostała zlecenie odnowienia tamtejszych obrazów. Przyjeżdża z pięcioletnią córeczką Gienią. Wdzięk i dociekliwość dziewczynki wprowadzają mnóstwo zamętu w spokojne życie mnichów.

Film wkrótce na ekranach kin

Hajka

ZGUBIŁAM ...

... KOMÓRKĘ

No i stało się! Nie możesz znaleźć komórki. Przede wszystkim nie wpadaj w panikę, tylko spokojnie i metodycznie zacznij działać.

- * Przede wszystkim do siebie zadzwoń. Być może okaże się, że telefon leży gdzieś przywalony twoimi ciuchami albo odbierze go osoba, która przypadkowo go znalazła
- * Jeśli stwierdzisz, że komórka przepadła na dobre lub, co gorsza została ukradziona, skontaktuj się z operatorem twojej sieci, aby zablokował kartę SIM.
- * Złóż wniosek, osobiście u operatora lub w biurze sprzedaży, o zablokowanie numeru IMEI (unikalny numer telefonu umożliwiający jego identyfikację), dzięki czemu twój telefon nie będzie mógł być używany w sieci twojego operatora, jak i w żadnej innej.

Super przydatny adres: www.blokada.pl

w/g tekstu Nataszy Sochy

HUMOR



OTWARCIE STRAŻNICY OSP - Gminne Zawody Pożarnicze w Sycewicach

10 czerwca, przy dźwiękach syren płynących z bojowych wozów strażackich, uroczysto otwarto nową strażnicę OSP w Sycewicach. Na bazie remizy i miejscowego ośrodka zdrowia powstanie centrum ratownictwa pożarniczo – drogowego. Przyczyni się ono do scentralizowania nadzoru nad systemem wczesnego ostrzegania i alarmowania mieszkańców. Nowo wybudowany obiekt będzie miejscem edukacji. Zapewni również mieszkańcom Sycewic możliwość korzystania z podstawowych usług w zakresie kultury. Będzie też miejscem spotkań sprzyjających integracji społeczności.



Uroczystości rozpoczęły się w obecności pocztów sztandarowych jednostek OSP z naszej gminy, zaproszonych gości oraz licznie przybyłych mieszkańców Sycewic, odprawą pododdziałów strażackich. Przy dźwiękach hymnu narodowego, odegranym przez orkiestrę Centrum Szkolenia marynarki Wojennej w Ustce została wciągnięta na maszt biała – czerwona flaga. Zebranych oraz zaproszonych gości w osobach **Stanisława Gajka** – członka Zarządu Głównego ZOSP RP w Warszawie, **Grzegorza Pladzyka** – sekretarza Zarządu Wojewódzkiego ZOSP RP w Gdańsku, **st.brygadiera Adama Biechońskiego** – Wiceprezesa Zarządu ZOSP w Słupsku, **Zdzisława Lesieckiego** – Prezesa Zarządu Gminnego ZOSP w Ustce, **Sławomira Ziemianowicza** – wicestarostę słupskiego, **Marka Piotra Mazura** – burmistrza miasta i gminy Kępice, **bryg. Andrzeja Gomulskiego** – Komendanta Miejskiego PSP w Słupsku, **gen.bryg. Grzegorza Dudę** dowódcę VII Brygady Obrony Wybrzeża w Słupsku, **kmdr. por. Jerzego Reclawa** oraz **kmdr Michała Mikołajczaka** z-ców Komendanta Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej w Ustce, **Józefa Gawrycha** – Przewodniczącego Rady Gminy w Kobylnicy oraz wykonawców remizy, **Janusza Wasia** i **Janusza Czernichowskiego** powitał



Wójt – Prezes Zarządu Gminnego Związku OSP Gminy Kobylnica **dh Leszek Kuliński**. Wstęgę uroczystości przecięli i obiekt otworzyli: Wicestarosta Słupski **Sławomir Ziemianowicz**, Wójt Gminy **Leszek Kuliński**, członek Zarządu Głównego ZOSP RP w Warszawie – **Stanisław Gajek**, sekretarz Zarządu Wojewódzkiego – **Grzegorz Pladzyk**, wykonawca remizy – **Janusz Wasiak**, oraz Prezes OSP w Sycewicach **druh Kazi-**



mierz Kalinowski. Poświęcił ją zaś **ks. Zbigniew Dudój** Proboszcz Parafii Rzymsko-Katolickiej w Sycewicach. Uroczystość była też okazją do wręczenia zasłużonym strażakom odznaczeń i medali. Całość imprezy zakończył przemarsz orkiestry, pododdziałów i kolumny samochodowej na stadion gdzie zostały rozegrane zawody pożarnicze. Uroczystości w sposób profesjonalny przeprowadzili **mł.kpt. Robert Smysło** – dowódca JRG w Ustce, a zarazem Komendant Gminny OSP oraz **mł. kpt. Krzysztof Kowalski** – dowódca JRG nr 2 w Słupsku.



Budowę strażnicy w Sycewicach rozpoczęto w grudniu ubiegłego roku. Skorzystano tu ze środków sektorowego programu pod nazwą „Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwoju obszarów wiejskich 2004 -2006”. Koszt budowy wyniósł 413.447 zł . Dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego wyniosło 277.448 zł. Strażnica w Sycewicach jest czwartą z kolei remizą, które w ostatnich

latach zostały zbudowane lub zmodernizowane od podstaw w naszej gminie.

Przy pięknej pogodzie słonecznej na stadionie w Sycewicach odbyły się Gminne Zawody Pożarnicze OSP z jednostek w Sycewicach, Wrzącej, Lulemina, Lubunia, Kruszyny oraz Sierakowo. W zawodach uczestniczyło w sumie 19 drużyn. Obowiązki sędziego głównego pełnił **asp.sztab. Radosław Iciachowski**. Nad sprawnym przebiegiem zawodów czuwał Komendant Gminny OSP w Kobylnicy **druh Robert Smysło** oraz Wiceprezes ZG OSP w Kobylnicy **druh Bogdan Popiel**.



I tak w grupie młodzieżowej zarówno wśród chłopców i dziewcząt do lat 16 najlepsze okazały się drużyny z OSP Wrząca. W kategorii kobiet pierwsze miejsce przypadło również Wrzącej, natomiast wśród panów zwyciężyli strażacy z OSP Sierakowo, wyprzedzając jednym punktem OSP Lulemino I. Zwycięskie drużyny będą reprezentować Gminę Kobylnica na zawodach powiatowych, które odbędą się 17 czerwca w Główczych. Efektowne puchary oraz nagrody wręczone zostały przez Wójta Gminy Leszka Kulińskiego, Wiceprezesa ZOSP w Kobylnicy Bogdana Popiela oraz Komendanta Gminnego OSP w Kobylnicy Roberta Smysła. Na zakończenie wójt podziękował sędziom, oficerom, aspirantom i podoficerom z PSP w Słupsku za sprawne przeprowadzenie zawodów oraz jednostkom za udział i zaangażowanie. Wszyscy strażacy ochotnicy mogli podczas zawodów zjeść wspaniałe przygotowaną grochówkę oraz bigos przez panie z Gminnego Ośrodka Kultury w Kobylnicy, które też zajęły się przygotowaniem poczęstunku na stadionie w Sycewicach, za co wszyscy strażacy serdecznie dziękują. **(Red.)**

„**KURIER SOLECKI**” Miesięcznik Stowarzyszenia Sołtysów Gminy Kobylnica. **Zespół redakcyjny:** Zbigniew Podolak, Tomasz Włotkowski, Halina Święch, Grażyna Hanulak. **Redaktor naczelny:** Józef Broda. **Adres redakcji:** Urząd Gminy, ul. Główna 20, 76 -251 Kobylnica, tel. 059 842 96 17, fax. (059) 842 90 70 ~ 72. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń i listów; zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów w tekstach. **Druk:** Zakład Poligraficzny „GRAWIPOL” w Słupsku, ul. Poznańska 42, tel. 059 848 54 30, fax. 059 842 65 56, e-mail: grawipol@grawipol.pl